

# PROCURADURIA FEDERAL DE PROTECCION AL AMBIENTE

000217



SECRETARIA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

DELEGACION EN EL ESTADO DE AGUASCALIENTES  
INSPECCIONADA: COOPERATION MANUFACTURING PLANT  
AGUASCALIENTES, S. A. P. I. DE C. V.  
EXP. ADMVO. NUM: PFP/8.2/2C.27.1/00080-18  
OFICIO No.: PFP/8.5/2C.27.1/1018/2018

En la Ciudad de Aguascalientes, Estado de Aguascalientes, a los veinticinco días del mes de octubre del dos mil dieciocho.

Vista las constancias para resolver el expediente administrativo al rubro citado, instruido a nombre de la empresa **COOPERATION MANUFACTURING PLANT AGUASCALIENTES, S. A. P. I. DE C. V.**, con motivo del procedimiento de inspección y vigilancia instaurado por esta Delegación de la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente, se dicta la siguiente resolución que a la letra dice:

## RESULTANDO

- 1.- Que mediante orden de inspección No. II-00080-2018, de fecha dos de octubre de dos mil dieciocho, signada por el Delegado de la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente en el Estado de Aguascalientes, se ordenó visita de inspección a la empresa **COOPERATION MANUFACTURING PLANT AGUASCALIENTES, S. A. P. I. DE C. V.**, comisionándose para tales efectos a los CC. Rosa Elbia Romo Puentes y Carlos Albero Melchor Ascencio, para la realización de dicha diligencia, con el objeto de *"verificar física y documentalente que el establecimiento (...) haya dado cumplimiento con sus obligaciones ambientales que en materia de descarga de aguas residuales a cuerpos de aguas nacionales se prevén..."*
- 2.- Que en cumplimiento a la Orden precisada en el resultando anterior, en fecha cuatro de octubre de dos mil dieciocho, el personal comisionado antes referido, procedió a levantar el acta de inspección número II-00080-2018.
- 3.- Que a pesar de estar debidamente notificada del término de cinco días hábiles, posteriores a la visita de inspección, para que presentara prueba o hiciera valer manifestaciones en relación a lo asentado dentro del acta de inspección anteriormente referida, mismo que corrió del cinco al once de octubre de dos mil dieciocho, sin que la inspeccionada hiciera uso de su derecho.

Por lo anteriormente expuesto, esta Procuraduría Federal de Protección al Ambiente en el Estado de Aguascalientes, procede a pronunciar la presente resolución y

## CONSIDERANDO

- I.- Que esta Delegación de la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente en el Estado de Aguascalientes, es competente por razón de materia, grado y territorio, para resolver el presente procedimiento administrativo, determinar las infracciones, imponer las sanciones, así como las medidas técnicas y correctivas que procedan, de conformidad con las disposiciones jurídicas aplicables, así como, en su caso, determinar las acciones necesarias para que la inspeccionada subsane las irregularidades que motivaron la imposición de las sanciones; teniendo por objetivo el cumplimiento de las normas jurídicas aplicables a la prevención y control de la contaminación ambiental, a la protección, preservación y restauración de los recursos naturales, así como el ordenamiento

Monto de sanción: \$0.00 (cero pesos 00/100 M.N.) 1

Medidas correctivas impuestas: 0

Julio Díaz Torre, No. 110, Ciudad Industrial, C.P. 20290, Aguascalientes, Ags  
Tel (01-449) 9-78-91-43

F-SRN-SII-SJ-54-57-61-64-47.01/07  
REF. SIGAD:

REV: 01

# PROCURADURIA FEDERAL DE PROTECCION AL AMBIENTE

DELEGACION EN EL ESTADO DE AGUASCALIENTES  
INSPECCIONADA: COOPERATION MANUFACTURING PLANT  
AGUASCALIENTES, S. A. P. I. DE C. V.  
EXP. ADMVO. NUM: PFPA/8.2/2C.27.1/00080-18  
OFICIO No.: PFPA/8.5/2C.27.1/1018/2018



SECRETARIA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

ecológico de competencia federal, de conformidad con lo establecido en los artículos 4 párrafo quinto, 14, 16 y 27 tercer párrafo de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 1 fracción X, 4, 5 fracciones V, VI, XI, XII y XIX, 6, 150, 160, 167, 167 Bis fracción I, 167 Bis 1, 167 Bis 4, 168 párrafo primero, 169, 171 fracción I y 173 de la Ley General de Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente; 1°, 2° y 14 Bis 4 de la Ley de Aguas Nacionales, de conformidad con el TRANSITORIO SEGUNDO del decreto por el que se reforman, adicionan y otorgan diversas disposiciones de la Ley de Aguas Nacionales, publicado en el Diario Oficial de la Federación el veintinueve de abril de dos mil cuatro; 1°, 2°, 9 fracción III, 30 y 32 del Reglamento de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente en Materia de Registro de Emisiones y Transferencia de Contaminantes; 1°, 2°, 17, 18, 26 y 32 Bis fracciones I, II, V y XLII de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal; Artículos 1, 2, 3 en todas sus fracciones, 8, 9, 12, 13, 14, 16, 50, 57 fracción I y 59 de la Ley Federal del Procedimiento Administrativo; 79, 87, 93 fracciones II y III, 129, 130, 133, 136, 197, 200, 202, 203, 207 y 210-A del Código Federal de Procedimientos Civiles de aplicación supletoria a los procedimientos administrativos de carácter federal; 1, 2 fracción XXXI inciso a), 3, 41, 42, 43, 45 fracciones I, V, X y XLIX y último párrafo, 46 fracción XIX, 47 párrafo segundo, cuarto y quinto, 68 párrafos primero, segundo, tercero, cuarto y quinto, fracciones VIII, IX, X, XI, XII, XIX y XLIV del Reglamento Interior de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 26 de noviembre del 2012; 45 Bis del Decreto por el que se reforman, adicionan y derogan diversas disposiciones del Reglamento Interior de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales, publicado en el Diario Oficial de la Federación en fecha 31 de octubre de 2014; Artículos Primero párrafo primero, incisos a), b) y e) y segundo párrafo numeral 1 y Artículo Segundo del Acuerdo por el que se señala el nombre, sede y circunscripción territorial de las Delegaciones de la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente en las entidades federativas y en la Zona Metropolitana del Valle de México, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 14 de febrero de 2013; y Artículo único fracción I inciso g) del Acuerdo por el que se adscriben orgánicamente las unidades administrativas de la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente, publicado en el diario Oficial de la federación el 31 de agosto de 2011.

II.- Que del análisis realizado al acta de inspección número II-00080-2018 de fecha cuatro de octubre de dos mil dieciocho, esta Delegación de la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente en el Estado de Aguascalientes, ha tenido a bien determinar las siguientes

## CONCLUSIONES:

Del análisis realizado al expediente que nos ocupa, se observa que no se encontraron irregularidades en contra de las disposiciones ambientales aplicables en materia de descarga de aguas residuales a cuerpos de aguas nacionales, resultado de la visita de inspección que se realizó a la empresa **COOPERATION MANUFACTURING PLANT AGUASCALIENTES, S. A. P. I. DE C. V.**, toda vez que durante la diligencia se pudo observar que ha dado cumplimiento a lo establecido en la normatividad ambiental, ya que cuenta con planta de tratamiento y con ello con permiso de descarga emitido por la Dirección Local de Aguascalientes, Subdirección de Administración del Agua de la Comisión Nacional del Agua, previo a su descarga son filtradas y analizadas para acreditar que se encuentran por debajo del límite máximo permisible de la Norma Oficial Mexicana NOM-001-SEMARNAT-1996, y

Monto de sanción: \$0.00 (cero pesos 00/100 M.N.) 2  
Medidas correctivas impuestas: 0

Julio Díaz Torre, No. 110, Ciudad Industrial, C.P. 20290, Aguascalientes, Ags  
Tel (01-449) 9-78-91-43

# PROCURADURIA FEDERAL DE PROTECCION AL AMBIENTE



SECRETARIA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

DELEGACION EN EL ESTADO DE AGUASCALIENTES  
INSPECCIONADA: COOPERATION MANUFACTURING PLANT  
AGUASCALIENTES, S. A. P. I. DE C. V.  
EXP. ADMVO. NUM: PFFPA/8.2/2C.27.1/00080-18  
OFICIO No.: PFFPA/8.5/2C.27.1/1018/2018

000218

que dicho muestreo es trimestral, asimismo, cuenta con la documentación a través de la cual hizo del conocimiento de la autoridad del agua los contaminantes que se encuentran presentes en el agua que es descargada, realiza actividades de mantenimiento y opera las instalaciones para el manejo de sus planta de tratamiento de aguas residuales, quedando evidenciadas las actividades en la bitácora electrónica de la operación y mantenimiento de la planta tratadora de aguas, además de un calendario de mantenimiento preventivo, cuenta con el registro del monitoreo de las descargadas de aguas residuales, exhibe los resultados obtenidos de los análisis practicados a las aguas residuales descargadas mismas que son elaboradas por laboratorio acreditado ante la Entidad Mexicana de Acreditación además de encontrarse por debajo del límite máximo permisible, del mismo modo acreditó que el sitio en que neutraliza los lodos producto de la planta de tratamiento cuenta con las condiciones necesarias para impedir la generación de lixiviados, además que en la práctica de dicha actividad no ha realizado descargas de aguas residuales de manera fortuita o accidental, en tanto no se considera infractora de la normatividad ambiental.

No obstante lo anterior, se tiene que dentro del término de los cinco días hábiles posteriores a la visita de inspección, en el cual puede presentar documentación que no ha sido posible presentar al momento de la diligencia corrió del cinco al once de octubre de dos mil dieciocho, siendo inhábiles los días 6 y 7 del mismo mes y año, de conformidad con el artículo 28 de la Ley Federal de Procedimiento Administrativo, de aplicación supletoria, mismo que no fue ejercido por la inspeccionada, derecho conferido en el artículo 164 de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente, sin embargo, de lo asentado en el acta de inspección así como de las constancias que corren agregadas al acta de inspección son suficientes para acreditar que la inspeccionada da cumplimiento a las obligaciones a las que se encuentra sujetas, como ya anteriormente quedo asentado, más aún cuando el término referido es otorgado cuando la inspeccionada durante la diligencia no pudo presentar documentación que tiene en su poder pero por cuestiones diversas durante la diligencia se encuentra imposibilitada a presentar, supuesto que no se actualizó en la diligencia practicada al establecimiento de la inspeccionada ya que como fue descrito en el punto revisado por la inspectora actuante fue aportada la información y documentación requerida, por lo que se corrobora que la inspeccionada no infringe lo previsto en la normatividad ambiental.

En razón de lo anterior y tomando en consideración que el acta de inspección es un documento público en el cual por su simple hecho de realizarse en ejercicio de las funciones por servidor público con estricto apego a sus funciones, tiene valor probatorio pleno, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 129, 130, 197 y 202 del Código Federal de Procedimientos Civiles, de aplicación supletoria en los procedimientos administrativos federales, esta Delegación de la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente en el Estado de Aguascalientes, al no encontrarse ante un caso de violación a la legislación ambiental o su reglamentación; se ordena el archivo definitivo de este procedimiento, sólo por lo que hace a los actos administrativos que originaron el acta de inspección número II-00080-2018, de fecha cuatro de octubre de dos mil dieciocho; por las razones antes expuestas, ordenándose se agregue un tanto del presente al expediente de la causa administrativa en que se actúa.

Monto de sanción: \$0.00 (cero pesos 00/100 M.N.)  
Medidas correctivas impuestas: 0

3

Julio Díaz Torre, No. 110, Ciudad Industrial, C.P. 20290, Aguascalientes, Ags  
Tel (01-449) 9-78-91-43

F-SRN-SII-SJ-54-57-61-64-47.01/07  
REF. SIGAD:

REV: 01

*J.P.R.*

# PROCURADURIA FEDERAL DE PROTECCION AL AMBIENTE



SECRETARIA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

DELEGACION EN EL ESTADO DE AGUASCALIENTES  
INSPECCIONADA: COOPERATION MANUFACTURING PLANT  
AGUASCALIENTES, S. A. P. I. DE C. V.  
EXP. ADMVO. NUM: PFFPA/8.2/2C.27.1/00080-18  
OFICIO No.: PFFPA/8.5/2C.27.1/1018/2018

III.- En vista de los anteriores elementos de prueba que corren agregados al expediente al rubro citado y del análisis contenido en el Considerando II de la presente resolución, con fundamento en lo establecido por el artículo 57 fracción I y 59 de la Ley Federal del Procedimiento Administrativo, se pone fin al procedimiento administrativo, y en consecuencia es procedente ordenar:

A. Se ordena el archivo definitivo del presente procedimiento, por lo que se refiere a los hechos u omisiones detectados en la visita de inspección número II-00080-2018, levantada el día cuatro de octubre de dos mil dieciocho.

Por lo antes expuesto y fundado esta Delegación de la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente, en el Estado de Aguascalientes, procede a resolver en definitiva y:

## RESUELVE.

**PRIMERO.-** Que del acta de inspección número II-00080-2018, de fecha cuatro de octubre de dos mil dieciocho, no se desprende violación a disposición legal alguna, por lo que se ordena cerrar las actuaciones que generaron la visita de inspección antes citada.

**SEGUNDO.-** Se tiene por perdido el derecho a manifestar lo que a su derecho conviniera dentro del término de los cinco días hábiles posteriores a la visita de inspección, ya que a pesar de estar debidamente notificada de dicho termino la inspeccionada no hizo uso de su derecho conferido en el artículo 164 de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos, por lo que se tiene por perdido sin necesidad de acuse de rebeldía.

**TERCERO.-** Se hace del conocimiento de la empresa **COOPERATION MANUFACTURING PLANT AGUASCALIENTES, S. A. P. I. DE C. V.**, que la Delegación de esta Procuraduría Federal de Protección al Ambiente en el Estado de Aguascalientes, podrá realizar nueva visita de inspección y/o verificación según sea el caso, a fin de verificar el cumplimiento de las disposiciones establecidas en la legislación ambiental, Normas Oficiales Mexicanas y demás disposiciones a fines a la materia.

**CUARTO.-** Hágase del conocimiento de la empresa **COOPERATION MANUFACTURING PLANT AGUASCALIENTES, S. A. P. I. DE C. V.**, que la presente resolución es definitiva en la vía administrativa y contra la misma es procedente el recurso de revisión, mismo que podrá ser presentado dentro del término de quince días hábiles contados a partir de la formal notificación de la presente resolución.

**QUINTO.-** En atención a lo ordenado por el artículo 3° fracción XIV de la Ley Federal de Procedimiento Administrativo, y para los efectos de lo previsto en el punto anterior, se le hace saber que el expediente administrativo se encuentra para su consulta en las oficinas de esta Delegación, ubicadas en Julio Díaz Torre, número 110, Ciudad Industrial, C.P. 20290, Aguascalientes, Ags.

Monto de sanción: \$0.00 (cero pesos 00/100 M.N.) 4  
Medidas correctivas impuestas: 0

Julio Díaz Torre, No. 110, Ciudad Industrial, C.P. 20290, Aguascalientes, Ags  
Tel (01-449) 9-78-91-43

# PROCURADURIA FEDERAL DE PROTECCION AL AMBIENTE



SECRETARIA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

DELEGACION EN EL ESTADO DE AGUASCALIENTES  
INSPECCIONADA: COOPERATION MANUFACTURING PLANT  
AGUASCALIENTES, S. A. P. I. DE C. V.  
EXP. ADMVO. NUM: PFFPA/8.2/2C.27.1/00080-18  
OFICIO No.: PFFPA/8.5/2C.27.1/1018/2018

000219

**SEXTO.-** En cumplimiento del Decimoséptimo de los Lineamientos de Protección de Datos Personales, publicados en el Diario Oficial de la Federación el día 30 de septiembre del 2005, se hace de su conocimiento que los datos personales recabados por este Órgano Desconcentrado, serán protegidos, incorporados y tratados en el Sistema de datos personales de la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente, con fundamento en el artículo 113 fracciones I y III de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública, con la finalidad de garantizar a la persona la facultad de decisión sobre el uso y destino de sus datos personales, con el propósito de asegurar su adecuado tratamiento e impedir su transmisión ilícita y lesiva para la dignidad y derechos del afectado, el cual fue registrado en el Listado de sistemas de datos personales ante el Instituto Nacional de Transparencia, Acceso a la Información y Protección de Datos Personales, y podrán ser transmitidos a cualquier autoridad Federal, Estatal o Municipal, con la finalidad de que ésta pueda actuar dentro del ámbito de su respectiva competencia, previo apercibimiento de la confidencialidad de los datos remitidos, además de otras transmisiones previstas en la Ley. La Delegación de esta Procuraduría en el Estado de Aguascalientes es responsable del Sistema de datos personales, y la dirección donde la interesada podrá ejercer los derechos de acceso y corrección ante la misma es la ubicada en Julio Díaz Torre, No. 110, Ciudad Industrial, Aguascalientes, Ags.

**SÉPTIMO.-** Notifíquese la presente resolución a la empresa **COOPERATION MANUFACTURING PLANT AGUASCALIENTES, S. A. P. I. DE C. V.**, por alguno de los medios establecidos en el artículo 167 Bis fracción III, segundo párrafo, de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente.

Así lo resolvió y firma el Mtro. J. Luis Fernando Muñoz López, Delegado de la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente en el Estado de Aguascalientes. **CÚMPLASE.-**

**ATENTAMENTE**  
"La Ley al Servicio la Naturaleza"  
**EL DELEGADO DE LA PROCURADURÍA FEDERAL**  
**DE PROTECCIÓN AL AMBIENTE**  
**EN EL ESTADO DE AGUASCALIENTES**



**MTRO. J. LUIS FERNANDO MUÑOZ LÓPEZ**

C.C.P.- DR. GUILLERMO HARO BÉLCHEZ.- Procurador Federal de Protección al Ambiente. Para su superior conocimiento.

CDMB/JUA

Monto de sanción: \$0.00 (cero pesos 00/100 M.N.)

Medidas correctivas impuestas: 0

Julio Díaz Torre, No. 110, Ciudad Industrial, C.P. 20290, Aguascalientes, Ags

Tel (01-449) 9-78-91-43

F-SRN-SII-SJ-54-57-61-64-47.01/07  
REF. SIGAD:

09-NOVIEMBRE-2018  
Surtiendo sus efectos al día hábil siguiente. Conste

C. Notificación

